

skælikom manne Niclis Eriksson en gardh i Walinstadum, i Husby soken mællan Wika, fore fyritighi mark pæninga, meth swadana forskæl, at for:de Niclis Eriksson skal thet gotzet behalla i næsto viij ar her æpter, ælla hans arfwa, fryt oc obeuara, oc huilkin thidh the viij arin wtlidhin æro, tha skal jac Magnus Birgersson oc mina arfwa thet gotzet i gen hafwa fryt oc wmbewarat wtan alt hinder. Til hui[l]kins breffs mere wisso tha ær mit incigle witerlica thrykth æll hænkh fore thætta breff oc til wtnisbyrdh tha bedhis jac skælikes ma[n]zs insigle, som ær Karl Magnus[son], laghman i Wærinde, fore thætta breff. Scriptum Sudhercopie, anno Domini m^ocd^oxiiij^o, feria sexta proxima post festum beate Birgitte.

På frånsidan: Litera domini Magni Birgersson super Valinstadha, parochie Husaby inter Vikas. Thet ær qwart.

Sigillen saknas.

1801. 1413 d. 14 Okt. Lunds landsting.

Magnus Baad, i landsdomares ställe, Thruet Hansson, Anders Mårtensson, riddare, m. fl. intyga att riddaren Nils Brok i Häckeberga till erkebiskop Peter i Lund afstått gårdar i Hagesta, Löderup (Luddarp) och Valleberga.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Magnus Baad, sedendis i lanzdomares stadh på Lunda landzthing, Thrwet Hansson b . . . g . . . , Anders Martensson riddare, Jens Most, cantor i Lunda kirke, Laurenz Acheson, kanic i then samme stadh, Jon Jensson, Pæther Tweson oc Clawes Rifwebrødh a wapnæ witerligt gøræ thet allæ mæn, swa komasculendis som nerwardendis, at aar æfter wors Herres byrdh thusande aar, fira hundrath pa thet thretande, thet liogherdaghen næst æfter sancti Dyonisii dagh, pa Lunda landzthing skikkether sælwer een welboren man, her Niels Brok i Hikkeberghe, riddare, i waræ oc andræ gothæ mænz nerwærelse affhende, skøte oc frij andwordhadhe enom hetherlic father meth Gudh, her Pæther, meth Gudz nathæ ærchebiscop i Lund, sex sina gardhæ i Hagestathæ, een gardh i Luddarp oc een gardh i Wallebergh . . . , i Ingilstatha heret liggende, meth all then samme goz tillagher, swasom ær ager, æng, fægang, skowemarker, wot oc thwrt, rørlidis oc wrørlidis, enkte vndan taget, æ hwat naffn thet kan næffnæs met, ewinnelic ræt æya sculandis, hwilken goz then for:de her Niels Brok fik aff een wælboren man, her Anders Cristernsson, som man kaller Pez Swær . . . samme her Andersses opna breff wtwiser, hwilket breff for:de her Niels Brok forscreffnæ hetherlic father Pæther pa forsaghdhæ Lundæ landzthing friit opandwordhadhe oc bant then for:de her Niels Brok sina arwingæ forscreffnæ ærchebiscop Pæther oc hans æfterkommare all the for:de goz hemblæ oc frij for hwor manz tiltal, som hanom til rættæ bør oc landzlogh wtwiser. Til thes mere wisse oc forwaring oc wtnesbyrdh æræ wor ingseyle, som forscreffne staa, hængde fore thettæ breff, som gifuit ær aar, dagh h, som forescreffuit staar.

På frånsidan: Scotacio bonorum in Hagesthathe.

Sigillen, som synas varit 9, saknas.

Sv. Diplom. fr. 1401. II.